



# Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

## EDITO

N° 324 - JUIN 2009

### LE 25 JUIN, LA MUNICIPALITÉ RENDRA HOMMAGE À NOS SPORTIFS

« Grenay a toujours été une commune riche de nombreuses associations sportives. Dès le début du 20<sup>ème</sup> siècle, au temps des compagnies minières, la principale distraction des ouvriers a été de se retrouver sur un terrain pour jouer au football. C'est là qu'a été fondée l'Avant-Garde de Grenay qui fêtera en 2010 son centenaire.

Longtemps les Houillères ont dominé les mouvements sportifs. Celles-ci géraient les équipements, les terrains et les structures, avec à leur tête les ingénieurs. Peu à peu, le monde sportif s'est développé et diversifié. Des clubs de gymnastique féminine et masculine, de basket ainsi que de boxe ont vu le jour. Cette dernière discipline a d'ailleurs permis à Gabriel Bigotte, un Grenaysien de devenir champion de France amateur.

On le voit, Grenay a l'étoffe d'une ville sportive puisqu'elle compte plusieurs dizaines de clubs. Consciente de ce potentiel, la municipalité s'est toujours investie au mieux à leurs côtés et a essayé de répondre au mieux à leurs demandes, que

ce soit en terme de subventions ou d'aides techniques.

Pour cette raison, depuis plusieurs années, la commune rend hommage à ce monde qui enrichit tant Grenay. Au complexe sportive Gabriel Bigotte, le jeudi 25 juin prochain, la municipalité et les membres de la commission sportive que j'ai l'honneur de présider, rendront hommage aux acteurs locaux. Cette année encore, la saison qui s'achève, a vu naître de nouveaux sportifs qui se sont distingués dans leurs disciplines. L'équitation, le football, le judo, le badminton et de nombreuses autres disciplines seront mises à l'honneur. La commission municipale offrira un trophée à des sportifs que ce soit pour les brillants résultats obtenus ou leur engagement exemplaire en faveur de leurs associations respectives. Cette manifestation se conclura par le verre de l'amitié.

Le monde sportif ne manque pas d'avenir puisque il y a quelque temps un club de majorettes « les Etincelles » a vu le jour. Ces dernières ont illuminé l'inauguration de la place



Daniel Breton. Un club de country sera créé en septembre, nous lui souhaitons le même succès que rencontre ce type de club dans les autres villes.

Dans un prochain Regard, vous pourrez découvrir les horaires et les lieux des différentes structures sportives qui vous ouvriront leurs portes dès la rentrée de septembre.

Dans un monde où le lien social a tendance à se dégrader, le sport est une magnifique école de rencontre. On ne saurait trop rendre hommage à tous ces acteurs du monde

sportif qui contribuent à faire vivre cette philosophie au sein de notre ville et plus largement dans notre monde. Et n'oubliez pas, comme le disait Pierre de Coubertin, *"l'important est de participer"*. »

Pour que la fête soit complète, la municipalité a décidé d'honorer Philippe Cuvillier en le faisant citoyen d'honneur de notre ville.

**Annie FOMBELLE,**  
**Maire adjointe**  
**Déléguée**  
**à la vie sportive**

# JUMELAGE

## GRENAV ET L'IRLANDE : SUITE D'UNE HISTOIRE EN PLEIN ESSOR ! ...

L'échange entre Grenay et la commune irlandaise de Ballyshannon continue à se développer. Après la venue d'invités irlandais pour les concerts et les débats de mars dernier, des élèves du collège Langevin-Wallon sont allés, sur une semaine, représenter leur commune et leur établissement scolaire. Ils sont revenus avec des images plein la tête, et avec des cahiers remplis de contacts et d'informations diverses sur la commune jumelée. Les notes récoltées lors des multiples contacts sur place leur permettront de travailler sur les sites Internet des deux communes avec des présentations réciproques destinées

aux internautes curieux de mieux connaître Grenay et Ballyshannon. Quelques infos sur les événements et rendez-vous culturels majeurs des deux villes, histoire, patrimoine, fonctionnement des institutions locales,... les éléments recueillis auprès des élus irlandais auxquels ils ont offert la médaille de leur ville au nom de la municipalité grenaysienne devraient leur permettre d'étoffer des articles agrémentés de quelques superbes photos prises lors des visites auxquelles ils ont eu droit sur place : falaises de Slieve League (600 mètres de dénivelé vers l'océan Atlantique), landes sauvages du Donegal, ou les



La délégation de Grenay reçue par les élus de Ballyshannon. immenses plages de sable blanc à Rossnowlagh... Autre avancée importante : les contacts avec le collège de Ballyshannon avancent et la visite sur place a permis d'évoquer de futures collaborations

et échanges entre établissements scolaires. On attend sous peu, en juin si tout va bien, la venue d'une nouvelle délégation irlandaise à Grenay.



### INAUGURATION DE LA NOUVELLE ÉCOLE DE MUSIQUE

Elle aura lieu le dimanche 21 juin rue du Cambodge. A cette occasion, Gérard Bataille, membre de l'Harmonie municipale, en médaillon, sera élevé au rang de citoyen d'honneur de la ville.

### LOGEMENTS INDIGNES

La Communauté lance un programme d'intérêt général « habitat indigne et logements vacants ».

Ce dispositif vise à inciter des propriétaires à réaliser des travaux dans les logements qu'ils occupent ou qu'ils mettent en location.

Il concerne en priorité le traitement de l'habitat indigne et encourage la

remise sur le marché de logements vacants.

Des subventions exceptionnelles sont possibles sous certaines conditions.

Une première permanence d'informations se déroulera le **mardi 23 juin de 14h à 15h en mairie.**

Renseignement auprès du PACT au **03 21 42 93 40.**

## LA MUNICIPALITÉ SOUHAITE LA BIENVENUE ET LA PLEINE RÉUSSITE À

### DEPÔT - VENTE



Puériculture  
Jeux / jouets  
Prêt à porter  
0 - 12 ans

du lundi au samedi de  
9h30 à 12h et de 14h à 19h

10% de remise sur  
présentation de ce bon

4, rue Robespierre 62160 GRENAV  
Tél. 03 21 29 75 95 - trockids@hotmail.fr

DAISY  
coiffure

La simplicité de la coiffure à domicile

06 03 51 60 29

### PASCALE À VOTRE SERVICE

Diplômée d'état auxiliaire de vie sociale  
(aide à la toilette, courses, ménage,...)



Rémunération  
chèque emploi service universel

Tél : **06 76 04 58 00**  
Courriel : **pas1264@hotmail.fr**

# LOISIRS

## INSCRIPTIONS AU CONCOURS DES MAISONS FLEURIES JUSQU'AU 26 JUIN

Chaque année, vous êtes nombreux à prendre part au concours des maisons fleuries. Comme les services techniques de la municipalité, beaucoup d'habitants contribuent ainsi à embellir Grenay. Ouverte à tous, l'inscription à la 17<sup>ème</sup> édition du concours est dès à présent possible.

L'an dernier, c'est une cinquantaine de personnes qui s'étaient inscrites. N'hésitez pas à y participer ! C'est gratuit et tout le monde remporte un lot. L'inscription est prévue jusqu'au vendredi 26 juin inclus à l'accueil de la mairie. Le service communication de la ville et le conseiller

municipal Jean-Claude Quentin passeront pour faire des photos de vos maisons entre le mardi 7 et le vendredi 10 juillet prochains suivant les conditions atmosphériques. N'hésitez pas toutefois à faire vos photos vous-mêmes. Elles pourront compléter celles qui seront prises par la commune. Vous pourrez les transmettre en mairie. La ville participera également au concours départemental « Fleurir le Pas-de-Calais ». Un jury déterminera les dix plus belles façades de maisons pour ce concours. A noter que le classement du concours local



L'inscription est gratuite et tout le monde gagne un lot. sera présenté au mois de novembre prochain. Alors, comme votre collectivité et avec elle, contribuez à rendre plus belle encore la ville de Grenay. Rens. [03 21 72 66 88](tel:0321726688).



### LANCER DE BALLONS JUSQU'AU PAYS-BAS !

Lors de l'inauguration de la place Daniel Breton, un lancer de ballons a eu lieu. Des petits cartons y étaient attachés précisant l'adresse de la mairie. Deux d'entre eux nous sont parvenus des Pays-Bas !

### HOMMAGE À DANIEL BRETON

Le mardi 10 juin 2008 à 2h25 du matin à l'hôpital de Lens, notre maire Daniel Breton nous quittait.

Le mercredi 10 juin à 17h30 au cimetière de Grenay, un hommage public sera rendu à l'initiative de la municipalité.

Les associations souhaitant participer doivent contacter le secrétariat du maire au [03 21 72 66 96](tel:0321726696).

# AU COLLÈGE

## INITIATION À LA LANGUE ALLEMANDE POUR LES ÉLÈVES DE PRIMAIRE

Sous la responsabilité de Cathy Guiffroy, professeur d'allemand, une action de sensibilisation à la langue allemande s'est déroulée au collège.

Mise en place en faveur d'une soixantaine d'élèves de CP-CE1 des écoles Rostand, Buisson et Bince, l'opération a permis de les accueillir au sein de différents ateliers animés par des élèves de 3<sup>ème</sup>.

Durant deux jours, les enfants ont pu découvrir l'Allemagne notamment grâce au jeu de l'oie ou à la découverte de contes.

Organisée par la 1<sup>ère</sup> fois au sein de l'établissement, cette sensibilisation a pour but de permettre aux élèves de primaire de se fixer sur la langue qu'ils aimeraient étudier.



Des enfants initiés à l'allemand grâce à différents ateliers.

# INFOS CCAS

## TÉLÉASSISTANCE, UN NOUVEAU SERVICE À LA PERSONNE

Dernièrement, la commission permanente du Conseil Général a décidé de reconduire EUROP ASSISTANCE France dans sa mission de délégataire du service départemental de téléassistance. Ainsi la nouvelle délégation prend effet dès aujourd'hui et cela jusqu'au 28 février 2014. Le BIOTEL FLAT sera remplacé par du nouveau matériel plus moderne, plus performant et qui permettra l'installation de la téléassistance en cas de ligne téléphonique en dégroupage total. Ce nouveau matériel ne modifie en rien le fonctionnement et les habitudes des abonnés. Chaque nouvel abonné sera systématiquement équipé en nouveau matériel. Quant aux abonnés actuels, leur matériel sera remplacé sur 3 ans 2009, 2010 et 2011. Les tarifs sont désormais simplifiés, que l'abonné soit seul ou en couple, le tarif est unique. Seule

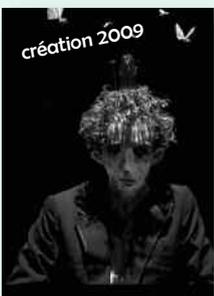
l'installation téléphonique conditionne le prix :

- ligne fixe : 8,61 €
- ligne en dégroupage total : 10,64 €

La révision annuelle de ces tarifs interviendra au 1<sup>er</sup> mars de chaque année, date anniversaire de l'application de la nouvelle convention. Le service de téléassistance est désormais considéré comme "service à la personne". Ainsi, à compter de l'année 2010, EUROP téléassistance France, nouvelle société du groupe EUROP ASSISTANCE, titulaire de l'agrément ministériel, délivrera une **attestation fiscale au titre de l'année écoulée**.

En ce qui concerne les bénéficiaires de l'APA pour lesquels la téléassistance est prévue dans le plan d'aide, le dossier de souscription est constitué dans le cadre de leur demande d'APA.

### DE RONNY



**CIRQUE JONGLERIE**  
le soir des monstres  
par Etienne Saglio  
**mardi 9 juin à 19h**  
**T.N. : 8€ ; Prévente : 6€**  
**Relais, abonnés,**  
**passport culture : 3€**  
cocréalisation Culture Commune  
billetterie au bénéfice  
de Culture Commune



**HUMOUR**  
Ah ! Bernard Azimuth  
**dimanche 14 juin à 16h**  
**T.N. : 6€ ; T.R. : 3€**  
**carte de fidélité :**  
**4 et 2€**



**CONCERT WORLD MUSIC**  
Kila  
**samedi 20 juin à 20h30**  
**T.N. : 10€ ; Tarif réduit**  
**sous conditions**  
cocréalisation SLAINTE  
billetterie au bénéfice de Slainte



**DANSE**  
Gala  
par l'association Jazz Pointe  
**vendredi 26 et samedi**  
**27 juin à 20h30**  
**dimanche 28 juin à 16h**  
**T.N. : 6€ ; T.R. : 3€**

**Rens. et réservations indispensables**  
☎ **03 21 45 69 50**



## VOTRE AGENDA

### MARCHÉS AUX PUCES

- organisé par l'union sportive le dimanche 14 juin de 9h à 18h boulevards de la Plaine et de la Fosse 11 - 5€ les 5 mètres - animations, manèges, et tournoi de football - rens. au **03 21 29 73 45** ou au **06 14 23 83 64**.
- organisé par le cyclo-club à l'occasion des feux de la st Jean le samedi 27 juin de 7h à 17h place d'Artois - 6€ les 5 mètres - inscriptions au club rue Basly le samedi de 18h à 19h - rens. au **03 21 29 01 07** ou au **06 82 87 23 67**.
- organisé par le billard club le samedi 11 juillet de 8h à 18h boulevards de Picardie et de l'église St Louis - 4€ les 4 mètres - rens. au **06 22 51 71 75** ou **03 21 29 14 76** - coupe au meilleur pucier.

**HOMMAGE** - l'association Solihand organisera avec le soutien de la municipalité "la Balade à Daniel" une promenade en mémoire du maire Daniel Breton le mercredi 10 juin - rendez-vous à 8h30 au foyer Damiens pour les inscriptions - le départ est fixé à 9h à la mairie - rens. au **06 29 57 50 32**.

**PÉTANQUE** - organisé par les Boules d'or, un concours aura lieu le samedi 13 juin au siège boulevard de la fosse 11 - inscriptions dès 14h, début des jeux à 15h - concours en 5 parties - mise 10 euros par doublette - rens. au **06 43 38 41 83**.

**CONCOURS HIPPIQUE** - organisé par le poney club de Gouy-Servins et la municipalité, la 18<sup>ème</sup> édition aura lieu le dimanche 5 juillet dès 9h sur la place d'Artois - gratuit - rens. au **06 11 17 73 88**.

## VOS INFOS DIVERSES

**GRAM** - depuis le 1<sup>er</sup> juin 2009, Mme ELETUFE n'assure plus de permanences GRAM à Grenay mais à Bully-les-Mines. Pour un rendez-vous, le n° d'appel reste le **06 78 00 55 94**.

**FÊTES DES ÉCOLES** - elles auront lieu à Morieux, Buisson et Prévert le samedi 6 juin ; à Bince et Prin le samedi 20 ; à Rostand le vendredi 19.

**TRANSPORT** - vous pouvez désormais découvrir le site internet du Syndicat Mixte de Transport (SMT) sur [www.smt-artois-gohelle.fr](http://www.smt-artois-gohelle.fr) - il vous renseignera sur le transport scolaire, le transport des personnes à mobilité réduite (le service PROXIBUS) et les avantages sociaux - vous y trouverez également des informations sur les études et travaux en cours au SMT.